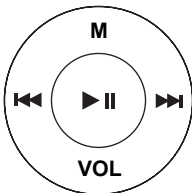




# MANTA

INSTRUKCJA OBSŁUGI /  
MANUAL GUIDE /  
BEDIENUNGSANLEITUNG /  
MANUALE UTENTE /  
UŽIVATELSKÝ MANUÁL /  
MANUAL DE USUARIO /  
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

MP3 Player  
**MM280**



**WŁĄCZ/WYŁĄCZ:** Przesuń suwak w pozycję ON/OFF

▶ Rozpocznij odtwarzanie

|| Przerwij odtwarzanie

▶▶ Krótkie wciśnięcie: Następna piosenka  
Długie wciśnięcie: Przewijanie do przodu

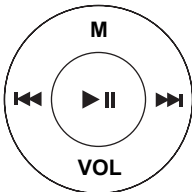
◀◀ Krótkie wciśnięcie: Poprzednia piosenka  
Długie wciśnięcie: Przewijanie do tyłu

**VOL** Zwiększ lub zmniejsz poziom głośności

**M** Wybierz tryb: Muzyka lub Ustawienia

**ŁADOWANIE:** Podłącz sprzęt do dowolnej ładowarki USB lub do gniazda USB w komputerze, proces ładowania trwa ok 4 godz.

EN



**ON/OFF:** Move switch to ON / OFF

▶ Start playing

|| Pause playback

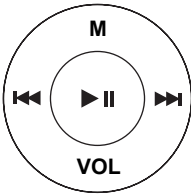
▶▶ Short press: Next song  
Long press: Fast forward

◀◀ Short press: Previous song  
Long press: Fast rewind

**VOL** Increase or Reduce the volume level

**M** Select the Music or Settings

**CHARGING:** Connect the device to any USB charger or a USB slot in the computer, the charging process takes about 4 hours.



**EIN / AUS:** Drucktaste nach ON/OFF verstellen

▶ Wiedergabe starten

|| Anhaltetaste (Pause)

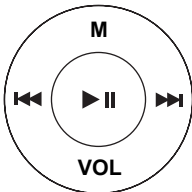
▶▶ Kurz drücken: nächstes Lied  
Lang drücken: Schnellvorlauf

◀◀ Kurz drücken: vorheriges Lied  
Lang drücken: Schnellrücklauf

**VOL** Erhöhen oder verringern Sie die Lautstärke

**M** Wählen Sie die Musik oder Einstellungen

**LADEVORGANG:** Gerät am beliebigen USB--Ladegerät oder USB-Port im PC anschließen, Dauer des Ladervorganges: ca. 4 Std.



**ENCENDER/APAGAR:** Desplazar el botón a posición ON/OFF

▶ Iniciar reproducción

|| Detener reproducción

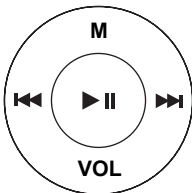
▶▶ Pulsación breve - Siguiete tema  
Pulsación larga - Rebobinar tema hacia adelante

◀◀ Pulsación breve - Tema anterior  
Pulsación larga - Rebobinar tema hacia atrás

**VOL** Aumentar o disminuir el volumen

**M** Seleccione la música o Configuración

**CARGAR BATERÍA:** Conectar el dispositivo a cualquier cargador USB o bien, al puerto USB del ordenador. La batería se carga durante unas 4 horas.



**SPEGNI/ACCENDI:** sposta la levetta in posizione ON / OFF

▶ Inizia riproduzione

|| Metti in pausa la riproduzione

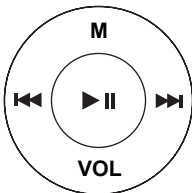
▶▶ Click breve : Canzone successiva  
Click lungo : Manda avanti la canzone

◀◀ Click breve : Canzone precedente  
Click lungo : Manda indietro la canzone

**VOL** Aumentare o diminuire il volume

**M** Selezionare la musica o Impostazioni

**RICARICA:** Collega l'apparecchio ad un qualsiasi caricabatterie USB o alla presa USB del computer, il processo di ricarica dura circa 4 ore.



**ZAPNOUT/VYPNOUT:** Přesuňte tlačítko do polohy ON/OFF

▶ Začít s přehráváním

|| Přerušit přehrávání

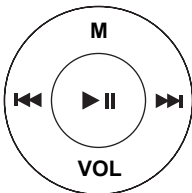
▶▶ Krátké stisknutí: Následující skladba  
Dlouhé stisknutí: Přetáčení skladby dopředu

◀◀ Krátké stisknutí: Předchozí skladba  
Dlouhé stisknutí: Přetáčení skladby dozadu

**VOL** Zvýšení nebo snížení hlasitosti

**M** Vyberte hudbu nebo Nastavení

**NABÍJENÍ:** Připojte zařízení k libovolné USB nabíječce nebo k USB konektoru na počítači, proces nabíjení trvá cca 4 hod.



**ВКЛЮЧИТЬ/ВЫКЛЮЧИТЬ:** Переместите выключатель в положение ON/OFF

- ▶ Начать воспроизведение
- Прервать воспроизведение
- ▶▶ Краткое нажатие: Следующая песня  
Долгое нажатие: Перемотка песни вперед
- ◀◀ Краткое нажатие: Предыдущая песня  
Долгое нажатие: Перемотка песни вперед

**VOL** Увеличение или уменьшение громкости

**M** Выберите музыку или Настройки

**ЗАРЯДКА:** Подключите устройство к любому зарядному устройству USB или в порт USB на компьютере; процесс зарядки длится ок. 4 часов.



## NOTES



**MANTA**

*The future is here*



Made in P.R.C.

**FOR MANTA EUROPE**